

421777-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de supraveghere a șantierului – Örtliche Bauüberwachung - Rohwasserüberleitung Talsperre Neunzehnhain I zur Talsperre Einsiedel, Sanierung Betonkanal, Abschnitt B + C

OJ S 117/2026 19/06/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

E-mail: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate regională
Activitatea autorității contractante: Protecția mediului

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Örtliche Bauüberwachung - Rohwasserüberleitung Talsperre Neunzehnhain I zur Talsperre Einsiedel, Sanierung Betonkanal, Abschnitt B + C

Descriere: Örtliche Bauüberwachung - Rohwasserüberleitung Talsperre Neunzehnhain I zur Talsperre Einsiedel, Sanierung Betonkanal, Abschnitt B + C

Identificatorul procedurii: 019ed98c-cf5f-4743-a33a-c2effa937fa0

Identificator intern: FMZ-2026-34

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71521000 Servicii de supraveghere a șantierului

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Krumhermersdorf

Cod poștal: 09434

Subdiviziunea țării (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: "Technische Spezifikationen": Soweit in dieser Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen auf Technische Spezifikationen (z. B. nationale Normen, mit denen europäische Normen umgesetzt werden, europäische technische Bewertungen, technische Spezifikationen, internationale Normen) Bezug genommen wird, werden auch ohne den ausdrücklichen Zusatz: "oder gleichwertig", immer gleichwertige Technische Spezifikationen in Bezug genommen.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

Legislația transfrontalieră aplicabilă: keine

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: §§ 123, 124 GWB, §§ 42, 53, 57, 60 VgV

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Örtliche Bauüberwachung für Ingenieurbauwerke

Descriere: Leistungen der Örtlichen Bauüberwachung für Ingenieurbauwerke, Leistungsumfang gemäß Vergabeunterlagen, Aufgabenstellung und Leistungsbeschreibung ÖBÜ.

Identificator intern: LOT-0001

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71521000 Servicii de supraveghere a șantierului

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Die Bauleistungen wurden aufgrund von zeitlichen und finanziellen Rahmenbedingungen in 3 Abschnitte aufgeteilt, die zeitlich gelöst voneinander ausgeführt wurden bzw. werden sollen. Die hier noch zu vergebenden 2 Abschnitte sind: - Abschnitt „C“, Umsetzung von August 2026 bis April 2027 - Abschnitt „B“, Umsetzung voraussichtlich in Mitte 2027 bis Mitte 2028 Es ist eine stufenweise Beauftragung der Leistungen zu den zwei zuvor beschriebenen Abschnitten vorgesehen. Der AG überträgt dem AN zunächst die Leistungen zum Abschnitt „C“. Er beabsichtigt, dem AN bei Fortsetzung der Ausführung der Baumaßnahmen weitere Leistungen für den Abschnitt "B" zu übertragen. Wesentliche Voraussetzung sind die Genehmigungs- und Finanzierungsfähigkeit. Die Übertragung erfolgt durch einen gesonderten Abruf. Ein Rechtsanspruch auf Übertragung der Leistungen für weitere Leistungsphasen besteht nicht.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Börnichen/Erzgebirge

Cod poștal: 09437

Subdiviziunea țării (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Țara: Germania

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Krumhermersdorf

Cod poștal: 09434

Subdiviziunea țării (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 10/08/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/08/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice
Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Utilizarea durabilă și protecția resurselor de apă și a celor marine

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Zum Nachweis der Befähigung ist die Eintragung, bei bestehender Eintragung in das Handelsregister, in das Berufs- und Handelsregister mit dem Angebot vorzulegen. Vorlage der Erklärung des Bieters zu zwingenden Ausschlussgründen gemäß §§ 123 und 124 GWB.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: - Abgabe der Eigenerklärung zu Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU)2022/576 -Abgabe der Erklärung über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten abzugeben. - Abgabe der Erklärung des Bieters zum Mindestlohn (MiLoG)

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Mit den Eignungskriterien ist die grundsätzliche Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft nachzuweisen. Die Vorlage der Nachweise ist Voraussetzung für die Wertung des Angebotes im Verfahren. Können die Nachweise in der angegebenen Anzahl und Qualität nicht nachgewiesen werden, muss das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen werden. Als vergleichbare Leistungen gelten: 1. Vergleichbare Referenzen für den Projektleiter sind im Mindesten die Leistungen der Örtlichen Bauüberwachung (als Projektleitung) im Erd- und Tiefbau (mind. 2 Referenzen, Mindestbauvolumen von 1 Mio. € brutto aufweisen) und im Einbau von UV-Schlauchlinern größer DN 600 (mind. 1 Referenz). 2. Die geforderten Referenzen müssen abgeschlossene, abgenommene Maßnahmen im Bereich der örtlichen Bauüberwachung darstellen, die im Zeitraum der letzten 10 Jahre (seit 1.1.2016 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gem. Bekanntmachung IV 2.2) abgenommen wurden. 3. Als vergleichbare Referenzen (im Erd- und Tiefbau (mind. 2 Referenzen, Mindestbauvolumen von 1 Mio. € brutto aufweisen) und im Einbau von UV-Schlauchlinern größer DN 600 (mind. 1 Referenz)) für den stellvertretenden Projektleiter sind im Gegensatz zum Projektleiter auch Stellvertretungen einer Projektleitung möglich. Die Referenzen für den Projektleiter und dem stellvertretenden Projektleiter können aus den gleichen Projekten vorgelegt werden, sofern beide Personen im Fachgebiet der Örtlichen Bauüberwachung tätig gewesen sind. Das Projektteam muss mindestens aus der Projektleitung und derer Stellvertretung bestehen.

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Es ist der Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre - davon im Fachgebiet der Örtlichen Bauüberwachung anzugeben.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Es ist der Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung zu führen. Die Deckungssumme für Personenschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Die Deckungssumme für Sachschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: 100 %

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019ed98c-cf5f-4743-a33a-c2effa937fa0/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019ed98c-cf5f-4743-a33a-c2effa937fa0/zustellweg-auswaehlen>

Descriere: Die Einreichung der Angebote erfolgt ausschließlich elektronisch über die angegebene Vergabepattform.

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 53 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Keine zusätzlichen Informationen

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, Rauenstein 6A, 09514 Pockau-Lengefeld

Informații suplimentare: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigten zur elektronischen Angebotsöffnung zugelassen.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: da

Informații suplimentare privind acordul de confidențialitate: Gemäß Verpflichtungserklärung
ING 16

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Einlegung von Rechtsbehelfen:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Landestalsperrenverwaltung Freistaat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau

Număr de înregistrare: ID 00005892

Adresă poștală: Rauenstein 6A

Localitate: Pockau-Lengefeld

Cod poștal: 09514

Subdiviziunea țării (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Țara: Germania

E-mail: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Telefon: +493736731000

Adresa de internet: <https://www.talsperren-sachsen.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion

Sachsen, Dienststelle Leipzig

Număr de înregistrare: t:03419773800

Adresă poștală: Braustraße 2

Localitate: Leipzig

Cod poștal: 04107

Subdiviziunea țării (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +493419771040

Fax: +493419771049

Adresa de internet: <https://www.lds.sachsen.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 019ed993-97d8-47f9-a997-f462343b1c5e - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 18/06/2026 11:35:02 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 421777-2026

Numărul ediției JO S: 117/2026

Data publicării: 19/06/2026